

پنجشنبه — ۴ کانون اول ۱۳۱۴

مدیری :

عبیراه اسعد

شرائط اشترا :

ولایتده سنه لکی ۱۲۰، آلتی آیلنی ۶۵
غروشدر. ممالک اجنیه ایچون سنه لک ۲۶،
آلتی آیلنی ۱۴ فرائقدر.

Direction littéraire :

IZZET MÉLİH, HACHİM, FAİK SABRİ

Bureaux : Rue Eski Zaptié, près
la nouvelle poste No. 2
CONSTANTINOPLE

Prix : 2 Piastre

محرر
محیط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسری : فائق صبری، عبیراه اسعد

مدیریت ادبیه :

عزت ملیح، احمد هاشم، فائق صبری

اداره خانه سی :

یکی پوسته خانه آرقه سنده اسکی خطبیه سواقاشنده
۲ نومردلی دارتیه مخصوصدر :

شرائط اشترا :

درسمادنده سنه لکی ۱۰۸، آلتی آیلنی
۴ غروشدر

آبونه بدلی بروجه پیشین استیفا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

جلد : ۱

هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسمی غزته در

نومردو : ۷

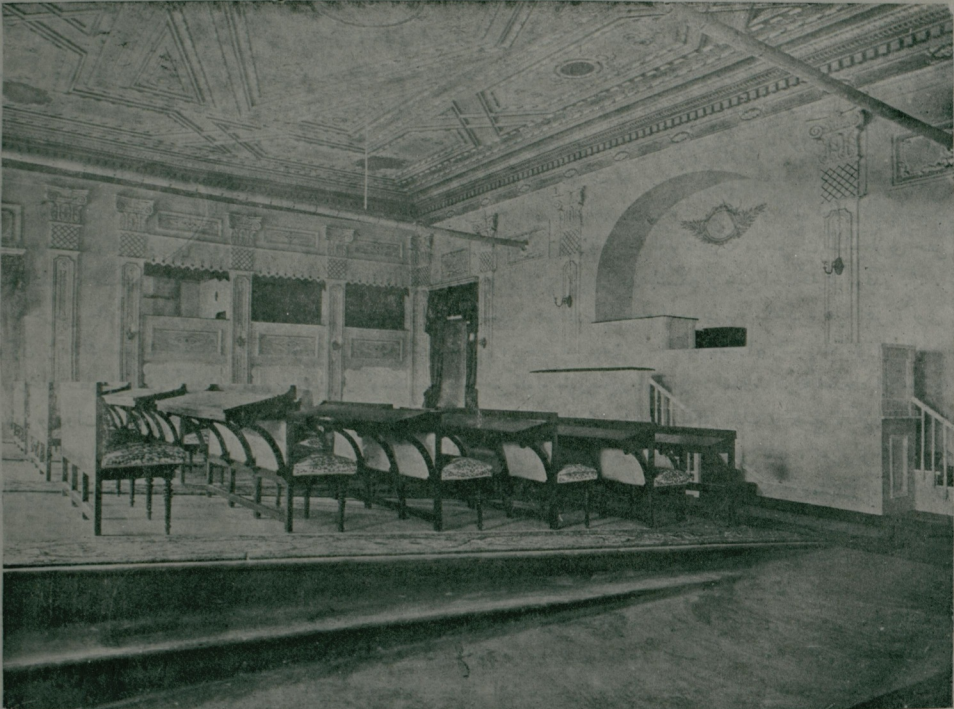


Photo : Apollon

فوطو : آپولون

میت ایغان سالونی
LE SÉNAT

بویوک باشلر



سارا برنار
Sarah Bhernard

سارا برنارک ایکی «دمویز» ی وار در. —
«دمویز» نه در دیبه صوراسکر ایشته سزم
ترکیه مزده مقابلی بولتیان کله لدن بری دها
دیبه بیلیم — بری سرور و خوشنودی به
غرور و عظمت دلاک ایدن : «نه اولورسه
اولسون !» او بری خولیا آکین و ستمکار :
«هی شی» بکر، هر شیدن بیقیلیر، هر شی» عو
اولور . حتی بو ضرب مثلی بو بویوک آرتیسه
عطف ایدنلرده وار . مع مافیه شو حقیقتی
تسلیم و تکرار ایملی زک سارا برنار بونون حیانتده
کال غیرت و اهتام ایله «نه اولورسه اولسون»
نه تطبیق حرکت ایشدر ! ذاتا بو کونه قدر
اک زیاده صداقت و ارتباط کوستردیک و کوستره
بیلدیک شیده بو اولشدر .

اوله یا . . . (۱۸۷۰) سنه سنده قومه دی
فرانسه زدن استعفا سی، صوکره عینی سنه سنه
اورایه عودتی . . . دها صوکره لری ۱۸۸۰ده
بردن سنت ادرسه حرکتی بو و هوپاچه
حرکاتک قومه دی فرانسه زک فردینی ۱۴۵۰۰
فراقچکک تادیبه سی ایله ختام بولدیغنی بر
دوشونکر . و راز دها حیاتی تدقیق ایدکر .
۱۷۸۳ده اقریس (ماری قولومیه) ایله کورولتی

منازعه لری و ۱۸۸۴ده یکیدن سنت ادرسه
چکلبکلی بو سفرکی ازوایه ده سبب بر قطع
علاقه اولدیغک روایت ایدلر کینده خاطر لایکزه
سارنک جدیت و وفارستیسه بو وقایعدن ای
بر شاهد عادل بوله مزیکز .

سارا برنار بو قدر قاریشیق و کورولتی
بر حیاتدن صوکره طبعی مدید بر دوره
استراحت محتاج ایدی، لکن نه یاراسکره فعالیت
میتادیه سی اونی بر درلو براقبور . دها بر قاج
سنه اولری (لورن زاجیو) او بوننده کی رولنی
پایه بیلیمک ایچون کونلرجه اسقیم تعلیم لری
ایله کندینی یورادی . موسیو فلازینک بیانیه
کوره بر آره لقی سارا انکترده سکسیردن
یه سار اوینامق هوسه دوشه رک علی العجله
انکلیزه اوکر تک ایستمش و معلنه کونده
یارم ساعت مساعدیه سی اولدیغنی سولمش . همده
نه زمانلر : صاخک الافرانیه ایکیسندن ایکی
بجغه قدر . . .

سارا قوم حیاتیه سی بول بول صرف واسته لاک
ایتدیکي قدرده پاره سی صرف ایدر . او کالسه
کونده یوز فرائق یالکر چیچک پاره سی صرف
ایده جک، برکت ویرسون که اختیار دادیسی
بویله چیلنقلر ایشته مساعدیه ایتور .



موزع — ادب یاهو ! بوش بوغاز، کوه زه
ژییه ، دالتا ووق
بولدن کین — بو حریده بکانه کفر ایدوب
دور یور . غیا بنی برینه ی بکرتدی ؟ . .

قارلرمدن بر جوغنک بیلوب طایه میه
چقتری قدر اسک تاربخلرده سارا برنارک بونی
اولچمک ایچون غایت حساس آتیه لزوم
واردی . حتی دینورک : «سارا بانو کیردیک وقت
صو آچلایر . . .»

سارا یالکر اوینامقه ده قالمزه یازار . . .
غلوب غر ته سنده بحررکلی بیه واردر «اعتراف»
«آدریین لورقورور» نامده ییه سله رده
وجوده کتیر مشدر . هیکلتر اشدرد . . . بر جوق
صالورلرده قوقلن کبی ، مادموازل آبه کبی
مشاهیرک هیکل لری تشیر ایشدر . حتی ۱۹۰۰
مشهرده یالکر سارا برنارک اوفاق هیکلچک لری
مخصوص آری بر جامکان واردی ، بعضی لری
بواشیرک هیسی کندی بد صنعتدن چقمیدغنی
ادعا ایدر لسه دن سزه بونلر اوزرنده ، سارنک
امضای بولدیغنی بیان ایده بیلیم .

سارا برنارک والدیه سی کبی مورس برنار
تسمیه اولتان بر اوغلی واردر که بالذات والدیه سی
اوسانه یته بر قیمت ادیه تأمین ایده مپه کبی
یه سله یازار .

کودر کوز

بیلیم کوله جک میسکر ؟

محکمه ده :

رئیس — اول کشی سزی کوردک لری نه شهادت
ایشدک لری حاله سز حالا انکاره فصل جرات
ایدیورسکر ؟

مهم — اول کشینک بنی کورمسنک نه اهیتی
وار ؟ بن سزه بنی کورمیان اللهی شاهد بوله بیلیم .

والده — نه یایورسکر اوراده یاراماز ؟
چو جوق — بابامک تلفون ایچنه صاقلادی
کوچوک ملکی کورمک ایشیورم چونکه دون بابام
دیورددیک : «کوچوک ملکم . بنی بکله . کلپورم .
بزم اختیار بورصوق و رساله کیتدی .»

بر چاوش ایله نفر آرمهنده :
چاوش — اوکی شال . صاغکی شرق .
صولکی غرب فرض ایدرسیم آره کده ؟ نه اولور ؟
نفر — ارقه مددی ؟ چانظم . . چاوش . . .

سز بیلیرسکر